

Greek New Testament Vocabulary Usage Percent List – Alphabetical Listing

There are 138,020 words in the Greek New Testament consisting of 5,400 unique words.

(According to BibleWorks9 using Nestle-Aland 27; glosses draw upon UBS's A Concise Greek-English Dictionary of the New Testament and BDAG but are adapted by mgvh)

	WORD	DEFINITION GLOSS	Freq. Rank	# in GNT	% of GNT
1	Ἀβραάμ, ὁ	<i>Abraham</i>	232	73	0.05
2	ἀγαθός, -ή, -όν	<i>good, useful, beneficial</i>	134	125	0.09
3	ἀγαπάω	<i>to love</i>	118	143	0.10
4	ἀγάπη, -ης, ἡ	<i>love</i>	145	116	0.09
5	ἀγαπητός, -ή, -όν	<i>beloved</i>	263	61	0.04
6	ἄγγελος, -ου, ὁ	<i>angel, messenger</i>	90	175	0.13
7	ἅγιος, -α, -ον	<i>holy, sacred; (pl subst) saints</i>	67	233	0.2
8	ἄγω	<i>to lead, bring, go</i>	240	69	0.05
9	ἀδελφός, -οῦ, ὁ	<i>brother</i>	50	343	0.2
10	αἷμα, -τος, τό	<i>blood</i>	176	97	0.07
11	αἶρω	<i>to take (up / away), raise</i>	166	101	0.07
12	αἰτέω	<i>to ask, request</i>	238	70	0.05
13	αἰών, -ῶνος, ὁ	<i>an age, eternity</i>	136	122	0.09
14	αἰώνιος, -ον	<i>eternal</i>	236	71	0.05
15	ἀκολουθέω	<i>to follow</i>	191	90	0.07
16	ἀκούω	<i>to hear</i>	42	428	0.3
17	ἀλήθεια, -ας, ἡ	<i>truth</i>	154	109	0.08
18	ἀλλά	<i>but, except</i>	29	638	0.5
19	ἀλλήλων, -ους, -ους	<i>(reciprocal pronoun) of one another</i>	169	100	0.07
20	ἄλλος, -η, -ο	<i>(an)other</i>	104	155	0.11
21	ἁμαρτία, -ας, ἡ	<i>a sin, sin</i>	92	173	0.13
22	ἀμήν	<i>amen, truly</i>	130	129	0.10
23	ἄν	<i>particle indicating contingency or uncertainty</i>	94	166	0.12
24	ἀναβαίνω	<i>to go up, ascend</i>	205	82	0.06
25	ἀνήρ, ἀνδρός, ὁ	<i>man, husband</i>	73	216	0.2
26	ἄνθρωπος, -ου, ὁ	<i>human being, person; (pl) humanity, people</i>	33	550	0.4
27	ἀνίστημι	<i>to raise; appoint; (intran) rise, stand up, appear</i>	158	108	0.08
28	ἀνοίγω	<i>to open</i>	218	77	0.06
29	ἀπέρχομαι	<i>to go away, depart</i>	143	117	0.09
30	ἀπό	<i>(Gen) from, away from</i>	28	646	0.5
31	ἀποθνήσκω	<i>to die</i>	152	111	0.08
32	ἀποκρίνομαι	<i>to answer, reply</i>	68	231	0.2
33	ἀποκτείνω	<i>to kill</i>	229	74	0.05
34	ἀπόλλυμι	<i>to destroy; (mid) perish</i>	192	90	0.07
35	ἀπολύω	<i>to release, set free, dismiss</i>	248	66	0.05

36	ἀποστέλλω	to send (forth)	128	132	0.10
37	ἀπόστολος, -ου, ὁ	apostle	211	80	0.06
38	ἄρτος, -ου, ὁ	bread, loaf	175	97	0.07
39	ἀρχή, -ῆς, ἡ	beginning, origin, ruler	289	55	0.04
40	ἀρχιερεύς, -έως, ὁ	high priest	137	122	0.09
41	ἄρχω	to rule; (mid) begin	197	86	0.06
42	ἀσπάζομαι	to greet, welcome	274	59	0.04
43	αὐτός, -ή, -ό	(3 rd person pronoun) he/she/it/they; (intensive) himself, herself, itself; (identical) same	3	5597	4.1
44	ἀφίημι	to forgive, allow, leave, dismiss	117	143	0.10
45	βάλλω	to throw, cast, put	138	122	0.09
46	βαπτίζω	to baptize	219	77	0.06
47	βασιλεία, -ας, ἡ	dominion, kingdom	97	162	0.12
48	βασιλεύς, -έως, ὁ	king	146	115	0.08
49	βλέπω	to see	129	132	0.10
50	Γαλιλαία, -ας, ἡ	Galilee	265	61	0.04
51	γάρ	for (postpositive particle)	18	1041	0.8
52	γεννάω	to become parent of, beget, give birth to	178	97	0.07
53	γῆ, γῆς, ἡ	earth, land, ground	61	250	0.2
54	γίνομαι	to become, be, happen	25	669	0.5
55	γινώσκω	to come to know, learn, know, realize	70	222	0.2
56	γλῶσσα, -ης, ἡ	tongue, language	307	50	0.04
57	γραμματεὺς, -έως, ὁ	scribe (Jewish legal expert)	257	63	0.05
58	γραφή, -ῆς, ἡ	Scripture, writing	308	50	0.04
59	γράφω	to write	84	191	0.14
60	γυνή, -αικός, ἡ	woman, wife	74	215	0.2
61	δαιμόνιον, -ου, τό	demon	254	63	0.05
62	Δαβίδ, ὁ	David	276	59	0.04
63	δέ	but, and, now	5	2792	2
64	δεῖ	it is necessary	167	101	0.07
65	δεξιός, -ά, -όν	right (in contrast to left)	294	54	0.04
66	δέχομαι	to receive, accept, take	284	56	0.04
67	διά	(Gen) through; (Acc) because of, on account of	26	667	0.5
68	διδάσκαλος, -ου, ὁ	teacher	277	59	0.04
69	διδάσκω	to teach	177	97	0.07
70	δίδωμι	to give	44	415	0.3
71	δίκαιος, -α, -ον	right, righteous, just	213	79	0.06
72	δικαιοσύνη, -ης, ἡ	righteousness, justice	187	92	0.07
73	διό	therefore	298	53	0.04
74	δοκέω	to think, suppose, seem	259	62	0.04
75	δόξα, -ης, ἡ	glory	95	166	0.12
76	δοξάζω	to glorify	264	61	0.04

77	δοῦλος, -η, -ον	slave	133	126	0.09
78	δύναμαι	to be able to, to be powerful, can	76	210	0.2
79	δύναμις, -εως, ἡ	power, miracle; ability	140	119	0.09
80	δύο	two	125	135	0.10
81	δώδεκα	twelve	226	75	0.05
82	εἰάν	if	52	333	0.2
83	ἑαυτοῦ, -ῆς, -οῦ	(reflexive pronoun) my-/your-/oneself	55	319	0.2
84	ἐγείρω	to raise (up)	114	144	0.11
85	ἐγώ	(1 st person pronoun) I	7	2584	1.9
86	ἔθνος, -ους, τό	nation, people; (pl) Gentiles	98	162	0.12
87	εἰ	if	37	502	0.4
88	εἰμί	to be	8	2462	1.8
89	εἰρήνη, -ης, ἡ	peace	188	92	0.07
90	εἰς	(Acc) into, to	10	1767	1.3
91	εἷς, μία, ἓν	one; single	49	345	0.2
92	εἰσερχομαι	to come / go in, enter	81	194	0.14
93	εἴτε	if, whether	253	65	0.05
94	ἐκ, ἐξ	(Gen) from, out of	20	914	0.7
95	ἕκαστος, -η, -ον	each	206	82	0.06
96	ἐκβάλλω	to throw / cast out	208	81	0.06
97	ἐκεῖ	there	179	95	0.07
98	ἐκεῖνος, -η, -ο	that	62	243	0.2
99	ἐκκλησία, -ας, ἡ	church, assembly, gathering	147	114	0.08
100	ἐλπίς, -ίδος, ἡ	hope	299	53	0.04
101	ἐμός, -ή, -όν	(possessive adjective) my, mine	231	74	0.05
102	ἐν	(Dat) in	6	2752	2
103	ἐντολή, -ῆς, ἡ	command(ment)	245	67	0.05
104	ἐνώπιον	(Gen) before, in the presence of	182	94	0.07
105	ἐξέρχομαι	to come / go out	72	218	0.2
106	ἐξουσία, -ας, ἡ	authority, right	164	102	0.07
107	ἔξω	(Gen) (with)out, outside	255	63	0.05
108	ἐπαγγελία, -ας, ἡ	promise	302	52	0.04
109	ἐπερωτάω	to ask (for), question, demand of x	285	56	0.04
110	ἐπί	(Gen) on, upon; (Dat) on, near; (Acc) on, against	21	890	0.6
111	ἐπτά	seven	195	88	0.06
112	ἔργον, -ου, τό	work, deed	93	169	0.12
113	ἔρχομαι	to come, go	30	632	0.5
114	ἐρωτάω	to ask, request, entreat	256	63	0.05
115	ἐσθίω	to eat	101	157	0.14
116	ἔσχατος, -η, -ον	last	301	52	0.04
117	ἕτερος, -α, -ον	other, another, different	173	98	0.07
118	ἔτι	yet, still, even	184	93	0.07

119	εὐαγγελίζω	to bring / preach good news	295	54	0.04
120	εὐαγγέλιον, -ου, -ν	good news, Gospel	222	76	0.06
121	εὐθύς, -εἶα, -ύ	immediately	278	59	0.04
122	εὐρίσκω	to find, discover	89	176	0.13
123	ἔχω	to have, hold	23	708	0.5
124	ἕως	until; (Gen) as far as	113	146	0.11
125	ζάω	to live	123	140	0.10
126	ζητέω	to seek	144	117	0.09
127	ζωή, -ῆς, ἡ	life	127	135	0.10
128	ἢ	or; than	51	343	0.2
129	ἤδη	already, now	266	61	0.04
130	ἡμέρα, -ας, ἡ	day	46	389	0.3
131	θάλασσα, -ης, ἡ	sea; lake	190	91	0.07
132	θάνατος, -ου, ó	death	139	120	0.09
133	θέλημα, -τος, τό	wish, will	261	62	0.04
134	θέλω	to want to, wish to, desire	78	208	0.2
135	θεός, -οῦ, ó	God, a god	14	1317	1.0
136	θεωρέω	to look at, watch, observe	282	58	0.04
137	θρόνος, -ου, ó	throne	262	62	0.04
138	ἴδιος, -α, -ον	one's own	148	114	0.08
139	ἰδοῦ	behold! look! see!	79	200	0.14
140	ἱερόν, -οῦ, τό	temple	235	72	0.05
141	Ἱεροσόλυμα, τό	Jerusalem	260	62	0.04
142	Ἱερουσαλήμ, ἡ	Jerusalem	220	77	0.06
143	Ἰησοῦς	Jesus, Joshua	19	917	0.7
144	ἱμάτιον, -ου, τό	garment, clothing, cloak	271	60	0.04
145	ἵνα	in order that, that	27	663	0.5
146	Ἰουδαῖος, -α, -ον	a Jew; Jewish; Judean	80	195	0.14
147	Ἰσραήλ, ó	Israel	242	68	0.05
148	ἵστημι	to set, place, establish; (intran) stand	106	155	0.11
149	Ἰωάννης, -ου, ó	John	126	135	0.10
150	κάθημαι	to sit	189	91	0.07
151	καθώς	as, just as, even as	86	182	0.13
152	καί	and, even, also	2	9018	6.5
153	καί+ἐγώ = κἀγὼ	and I	202	84	0.06
154	καιρός, -οῦ, ó	(proper / appointed) time, season	200	85	0.06
155	κακός, -ή, -όν	bad, evil	267	61	0.04
156	καλέω	to call, name; summon, invite	110	148	0.11
157	καλός, -ή, -όν	good, beautiful	165	102	0.07
158	καρδία, -ας, ἡ	heart	102	156	0.14
159	καρπός, -οῦ, ó	fruit	251	66	0.05
160	κατά	(Gen) down (from), against; (Acc) along,	40	473	0.3

		<i>according to, during, throughout</i>			
161	καταβαίνω	<i>to go down, descend</i>	209	81	0.06
162	κεφαλή, -ῆς, ἡ	<i>head</i>	227	75	0.05
163	κηρύσσω	<i>to proclaim, preach</i>	268	61	0.04
164	κόσμος, -ου, ὁ	<i>world, universe</i>	85	186	0.13
165	κράζω	<i>to cry out</i>	290	55	0.04
166	κρίνω	<i>to judge, decide; condemn; determine</i>	149	114	0.08
167	κύριος, -ου, ὁ	<i>Lord, lord, master</i>	22	717	0.5
168	λαλέω	<i>to speak, talk, say</i>	57	296	0.2
169	λαμβάνω	<i>to take, receive</i>	60	258	0.2
170	λαός, -οῦ, ὁ	<i>people</i>	120	142	0.10
171	λέγω	<i>to speak, say</i>	9	2353	1.7
172	λίθος, -ου, ὁ	<i>a stone</i>	279	59	0.04
173	λόγος, -ου, ὁ	<i>word, the Word</i>	54	330	0.2
174	λοιπός, -ή, -όν	<i>remaining; the rest (as a noun); for the rest, henceforth (as an adverb)</i>	291	55	0.04
175	μαθητής, -οῦ, ὁ	<i>disciple, student</i>	59	261	0.2
176	μακάριος, -α, -ον	<i>blessed, favored, fortunate, happy</i>	309	50	0.04
177	μᾶλλον	<i>more, rather</i>	210	81	0.06
178	Μαρία, -ας	<i>Mary</i>	296	54	0.04
179	μαρτυρέω	<i>to (bear) witness, testify</i>	223	76	0.06
180	μέγας, μεγάλη, μέγα	<i>great, large</i>	63	243	0.2
181	μέλλω	<i>to be going to, be about to</i>	155	109	0.08
182	μέν	<i>on the one hand, indeed (postpositive particle indicating contrast, emphasis or continuation; often untranslated)</i>	87	179	0.13
183	μένω	<i>to remain, stay, abide</i>	142	118	0.09
184	μέσος, -η, -ον	<i>middle, midst</i>	281	58	0.04
185	μετά	<i>(Gen) with; (Acc) after</i>	41	469	0.3
186	μή	<i>not, lest</i>	17	1042	0.8
187	μηδέ	<i>nor, but not, not even</i>	286	56	0.04
188	μηδείς, μηδεμία, μηδέν	<i>no one / thing</i>	194	89	0.06
189	μήτηρ, -τρος, ἡ	<i>mother</i>	203	83	0.06
190	μόνος, -η, -ον	<i>alone, only</i>	150	114	0.08
191	Μωϋσῆς, -έως, ὁ	<i>Moses</i>	212	80	0.06
192	νεκρός, -ά, -όν	<i>dead</i>	131	128	0.10
193	νόμος, -ου, ὁ	<i>law, the Law</i>	82	194	0.14
194	νῦν	<i>now</i>	111	147	0.11
195	νύξ, -νυκτός, ἡ	<i>night</i>	269	61	0.04
196	ὁ, ἡ, τό	<i>(article) the</i>	1	19863	14.4
197	ὁδός, -οῦ, ἡ	<i>way, path, road, journey</i>	168	101	0.07
198	οἶδα	<i>to know</i>	56	318	0.2
199	οικία, -ας, ἡ	<i>house, household</i>	185	93	0.07

200	οἶκος, -ου, ὁ	house, home	151	114	0.08
201	ὅλος, -η, -ον	whole, all, complete, entire	156	109	0.08
202	ὄνομα, -τος, τό	a name	69	230	0.2
203	ὅπου	where, whither	207	82	0.06
204	ὅπως	in order that, that	300	53	0.04
205	ὁράω	to see	39	483	0.3
206	ὄρος, -ους, τό	mountain, hill	258	63	0.05
207	ὅς, ἥ, ὅ	(relative pronoun) who, which, what	12	1431	1.0
208	ὅσος, -η, -ον	as much / great / many as, how much	153	110	0.08
209	ὅστις, ἥτις, ὅτι	who, which; whoever, whichever, whatever	115	144	0.11
210	ὅταν	whenever	135	123	0.09
211	ὅτε	when	161	103	0.08
212	ὅτι	that, because, since, (or introduce direct quotation)	15	1296	0.9
213	οὐ, οὐκ, οὐχ	not, no, nor	11	1623	1.2
214	οὐδέ	and not, not even, neither, nor	119	143	0.10
215	οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν	no one, none, nothing, no	66	234	0.2
216	οὕν	therefore, then, accordingly	38	499	0.4
217	οὐρανός, -οῦ, ὁ	heaven, sky	58	273	0.2
218	οὔτε	not, no, neither, nor	196	87	0.06
219	οὗτος, αὕτη, τοῦτο	this; he, she, it	13	1387	1.0
220	οὕτω / οὕτως	in this way, thus	77	208	0.2
221	οὐχί	not, no	297	54	0.04
222	ὄφθαλμός, -οῦ, ὁ	an eye	170	100	0.07
223	ὄχλος, -ου, ὁ	crowd	91	175	0.13
224	παιδίον, -ου, τό	(little) child, infant	303	52	0.04
225	πάλιν	again	122	141	0.10
226	παρά	(Gen) from; (Dat) with, near beside; (Acc), alongside of	83	194	0.14
227	παραβολή, -ῆς, ἡ	parable	310	50	0.04
228	παραδίδωμι	to give / hand over; deliver up, arrest; betray	141	119	0.09
229	παρακαλέω	to beg, urge, encourage, request, comfort	157	109	0.08
230	πᾶς, πᾶσα, πᾶν	all, every	16	1243	0.9
231	πατήρ, πατρός, ὁ	father	45	413	0.3
232	Παῦλος, -ου, ὁ	Paul	100	158	0.11
233	πείθω	to persuade, convince; (pass) obey, trust	304	52	0.04
234	πέμπω	to send	214	79	0.06
235	περί	(Gen) concerning, about; (Acc) around, about	53	333	0.2
236	περιπατέω	to walk, go about; live	181	95	0.07
237	Πέτρος, -ου, ὁ	Peter, a rock	103	156	0.14
238	Πιλάτος, -ου, ὁ	Pilate	292	55	0.04
239	πίνω	to drink	234	73	0.05
240	πίπτω	to fall	193	90	0.07
241	πιστεύω	to believe, trust, have faith (in); entrust	65	241	0.2

242	πίστις, -εως, ἡ	<i>faith, trust, belief</i>	64	243	0.2
243	πιστός, -ή, -όν	<i>faithful, trustworthy, believing</i>	246	67	0.05
244	πληρώω	<i>to fill, fulfill</i>	198	86	0.06
245	πλοῖον, -ου, τό	<i>boat</i>	247	67	0.05
246	πνεῦμα, -τος, τό	<i>spirit, the Spirit; self; wind; breath</i>	47	379	0.3
247	ποιέω	<i>to make, do</i>	31	568	0.4
248	πόλις, -εως, ἡ	<i>city</i>	96	163	0.12
249	πολύς, πολλή, πολύ	<i>much, many</i>	43	416	0.3
250	πονηρός, -ά, -όν	<i>evil, wicked</i>	216	78	0.06
251	πορεύομαι	<i>to go, proceed, travel; live, walk</i>	108	153	0.11
252	πούς, ποδός, ό	<i>a foot</i>	186	93	0.07
253	πρεσβύτερος, -α, -ον	<i>elder</i>	252	66	0.05
254	πρός	<i>(Acc) to, toward; (Dat) at, on; (Gen) for the sake of</i>	24	700	0.5
255	προσέρχομαι	<i>to come / go to</i>	199	86	0.06
256	προσεύχομαι	<i>to pray</i>	201	85	0.06
257	προσκυνέω	<i>to worship</i>	272	60	0.04
258	πρόσωπον, -ου, τό	<i>face, presence</i>	224	76	0.06
259	προφήτης, -ου, ό	<i>prophet</i>	116	144	0.11
260	πρῶτος, -η, -ον	<i>first</i>	107	155	0.11
261	πῦρ, -ός, τό	<i>fire</i>	237	71	0.05
262	πῶς	<i>how?</i>	162	103	0.08
263	ῥῆμα, -τος, τό	<i>word, saying, matter</i>	243	68	0.05
264	σάββατον, -ου, τό	<i>Sabbath; (pl) week</i>	244	68	0.05
265	σάρξ, σαρκός, ἡ	<i>flesh</i>	112	147	0.11
266	σημεῖον, -ου, τό	<i>(miraculous) sign</i>	221	77	0.06
267	Σίμων, -ωνος, ό	<i>Simon</i>	228	75	0.05
268	σοφία, -ας, ἡ	<i>wisdom</i>	306	51	0.04
269	σπείρω	<i>to sow</i>	305	52	0.04
270	στόμα, -τος, τό	<i>a mouth</i>	217	78	0.06
271	σύ	<i>(2nd person pronoun) you</i>	4	2908	2.1
272	σύν	<i>(Dat) with</i>	132	128	0.10
273	συνάγω	<i>to gather (together)</i>	280	59	0.04
274	συναγωγή, -ῆς, ἡ	<i>synagogue, assembly</i>	287	56	0.04
275	σῶζω	<i>to save, heal, rescue</i>	159	106	0.08
276	σῶμα, -τος, τό	<i>body</i>	121	142	0.10
277	τέ	<i>and (enclitic weak connective particle)</i>	75	215	0.2
278	τέκνον, -ου, τό	<i>child</i>	172	99	0.07
279	τηρέω	<i>to keep, observe, guard</i>	239	70	0.05
280	τίθημι	<i>to put, place</i>	171	100	0.07
281	τίς, τί	<i>(interrogative pronoun) who? which? what? why?</i>	32	555	0.4
282	τις, τι	<i>(indef pronoun) anyone/thing, someone/thing</i>	34	534	0.4
283	τοιούτος, -αύτη, -	<i>such, of such kind</i>	283	57	0.04

	οὔτον				
284	τόπος, -ου, ὁ	place	183	94	0.07
285	τότε	then	99	160	0.12
286	τρεις, -τρία	three	241	69	0.05
287	τρίτος, -η, -ον	third	288	56	0.04
288	τυφλός, -ή, -όν	blind	311	50	0.04
289	ὕδωρ, ὕδατος, τό	water	225	76	0.06
290	υἱός, -οῦ, ὁ	son	48	377	0.3
291	ὑπάγω	to go, go away, go back, depart	215	79	0.06
292	ὑπάρχω	to exist, be present, be	273	60	0.04
293	ὑπέρ	(Gen) for, for sake of; (Acc) over, above, beyond	109	150	0.11
294	ὑπό	(Gen) by; (Acc) under	71	220	0.2
295	Φαρισαῖος, -ου, ὁ	Pharisee	174	98	0.07
296	φέρω	to bring, carry, bear, lead	249	66	0.05
297	φημί	to say	250	66	0.05
298	φοβέομαι	to fear; reverence	180	95	0.07
299	φωνή, -ῆς, ἡ	voice, sound	124	139	0.10
300	φῶς, -φωτός, τό	light	233	73	0.05
301	χαίρω	to rejoice	230	74	0.05
302	χαρά, -ᾶς, ἡ	joy, delight	275	59	0.04
303	χάρις, -ιτος, ἡ	grace, kindness, mercy	105	155	0.11
304	χεῖρ, χειρός, ἡ	a hand	88	177	0.13
305	Χριστός, -οῦ, ὁ	Christ (= Hebrew Messiah = Anointed One)	35	529	0.4
306	χρόνος, -ου, ὁ	time	293	54	0.04
307	ψυχή, -ῆς, ἡ	life (-force), soul, self, person	163	103	0.08
308	ὧδε	here, hither	270	61	0.04
309	ὥρα, -ας, ἡ	hour, moment, time	160	106	0.08
310	ὡς	as, like, that, how, about	36	504	0.4
311	ὥστε	so that, that	204	83	0.06